

MADE IN GERMANY

BMK

GMBH

BRUNNER · METALL- & KUNSTSTOFFTECHNIK



BEDIENUNGSANSLEITUNG / USER MANUAL

für den Dämmstoffschneider D11 / *for the Insulation Cutter D11*

3 **Modell D11 / Model D11**

Technische Daten / Technical Data

4 **Symbol Erklärungen / Symbol Explanations**

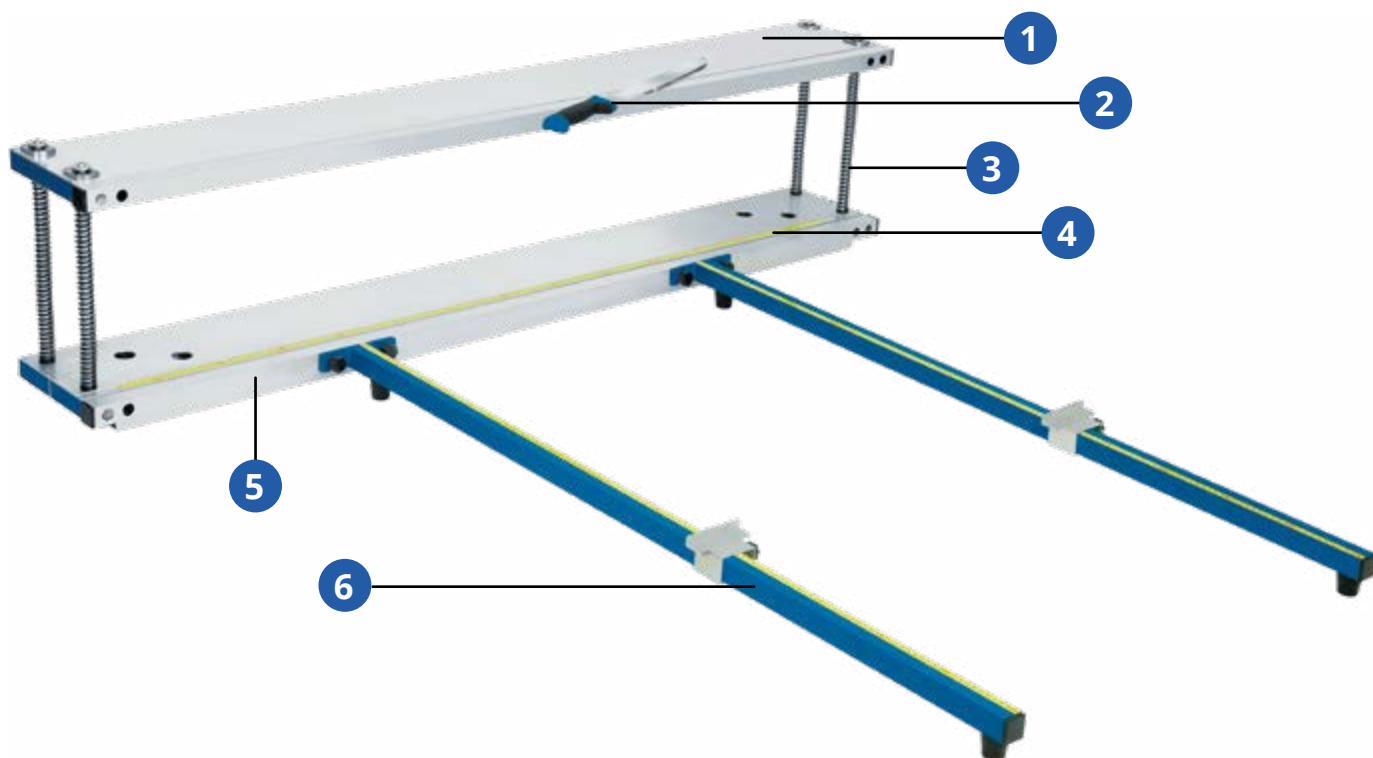
Entsorgung / Disposal

5 **Sicherheitshinweise / Safety Instructions**

6 **Montage / Assembly**

7 **Montage Schritte / Assembly Steps**

8 **Kontakt / Contact**



1 Oberes Paneel / Upper Panel

2 Dämmstoffmesser / Insulation Cutter

3 Montagestäbe mit Federn / Shafts with Springs

4 Lineal / Ruler

5 Unteres Paneel / Bottom Panel

6 Stützrahmen / Support Frame

TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

| | |
|---|----------------------|
| Material des Gehäuses / Body Material | Aluminium / Aluminum |
| Maximale Schnittlänge / Max Cutting Length | 1300 mm / 1300 mm |
| Maximale Schnitthöhe / Max Cutting Height | 280 mm / 280 mm |
| Bruttogewicht / Gross Weight | 17 kg / 17 kg |

Die folgenden Sicherheitssymbole bieten Informationen für die sichere Anwendung / The following safety symbols provide information for safe use:



Sicherheitshinweise und Anweisungen lesen und befolgen.
Read and follow safety instructions and guidelines.



Schutzbrille tragen.
Wear safety goggles.



Handschuhe tragen.
Wear gloves.



Warnhinweise und Sicherheitshinweise beachten.
Warning notices and safety instructions



CE Konformitätszeichen.
CE conformity mark.



Der Wiederverwertung hinzufügen.
Dispose of for recycling.



Warnung vor Schnittverletzungen.
Danger of cutting injuries.



Nicht in der Umwelt entsorgen.
Do not dispose in the environment.



Der Dämmstoffschneider ist ausschließlich für das Schneiden von Glaswolle, Steinwolle, Klemmfilze, Holzfaserdämmungen, Schafwolle und Hanfplatten vorgesehen. Die zu schneidenden Materialien sollten frei von Verunreinigungen, Kleber und Kleberückständen sein.

The insulation material cutter is exclusively intended for cutting glass wool, rock wool, batts, wood fiber insulation, sheep's wool, and hemp panels. The materials to be cut should be free from impurities, glue, and adhesive residues.

Entsorgung / Disposal

Bitte werfen Sie Verpackungsabfälle wie Versand und Produktverpackungen nicht in den normalen Hausmüll, sondern führen Sie diese in die dafür vorgesehene getrennte Sammlung zu. Dazu stehen Ihnen die bekannten Rückgabemöglichkeiten wie z.B. der gelbe Sack, die grüne oder blaue Tonne in Ihrem Haushalt oder in Ihrer Nähe zur Verfügung. Weitere Informationen zur korrekten Verpackungsentsorgung und den zur Verfügung stehenden Rückgabemöglichkeiten für Verpackungsabfälle erhalten Sie auch von Ihrer Stadt-, Gemeinde- oder Kommunalverwaltung.

Please do not dispose of packaging waste such as shipping and product packaging in regular household waste. Instead, dispose of them in the designated separate collection containers. You can use familiar return options such as the yellow bag, green or blue bin in your household or in your vicinity. Further information on proper packaging disposal and available return options for packaging waste can also be obtained from your city, municipality, or local authority.



Vor der Verwendung ist es zwingend erforderlich, die Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und zu befolgen. Mit der Verwendung und der Inbetriebnahme des Gerätes bestätigen Sie, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben. Die Betriebsverantwortung liegt hierbei bei Ihnen.

Prior to use, it is mandatory to thoroughly read and follow the operating manual. By using and starting the device, you confirm that you have fully read and understood the operating manual. The operational responsibility lies with you.



Das Gerät darf nur verwendet werden, wenn es sicher durch fachkundiges Personal bedient werden kann. Das Gerät darf nicht an Menschen und Tieren verwendet werden und sollte fern von Kindern gehalten werden.

The device may only be used by qualified personnel who can operate it safely. The device must not be used on humans or animals and should be kept away from children.



Nicht im Regen oder feuchter Umgebung einsetzen. Gerät trocken halten und trocken lagern.

Do not use the device in rainy or wet conditions. Keep the device dry during use and storage.



Scharfe Klinge nicht berühren. Verletzungsgefahr! Messer nur sicher verpacken.

Do not touch sharp blade. Risk of injury! Always securely pack the blade.



Zum tragen einer Schutzbrille wird geraten.

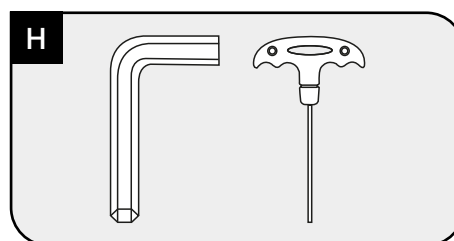
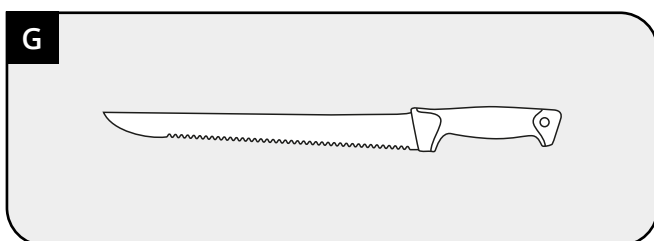
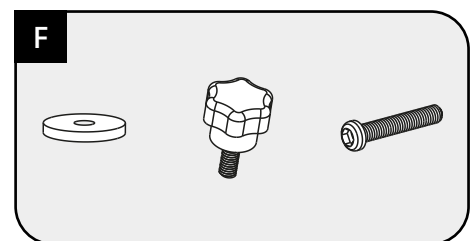
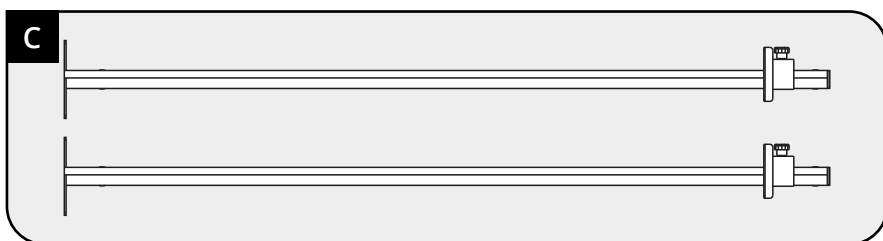
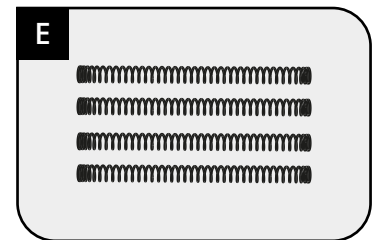
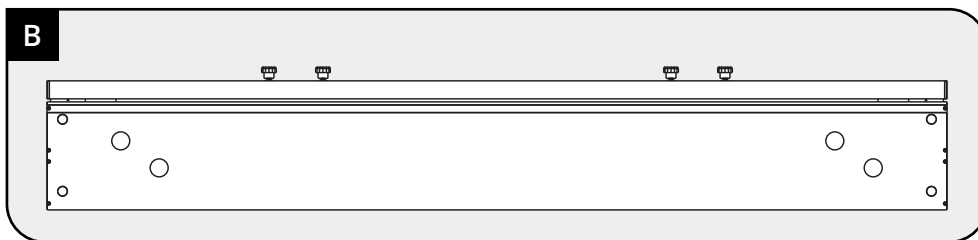
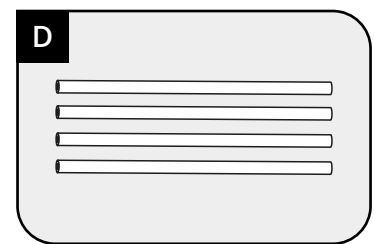
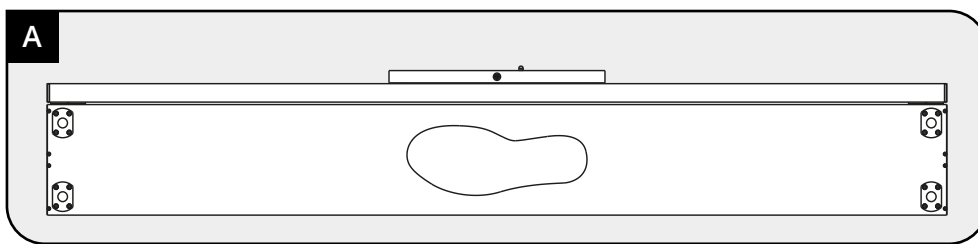
Wearing safety goggles is recommended.



Die Benutzung von Schutzhandschuhen wird empfohlen.

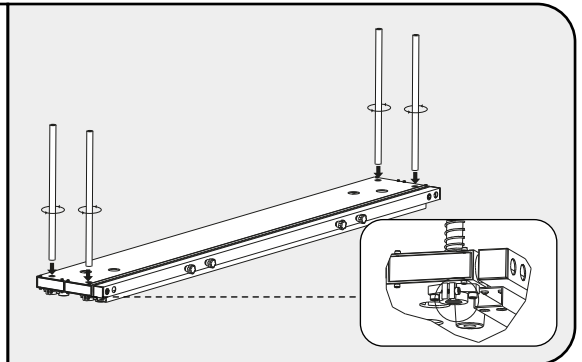
Wearing protective gloves is recommended.

| NR | Menge / Quantity | Bauteile / Component |
|----|------------------|--|
| A | 1 | Oberes Paneel / Upper Panel |
| B | 1 | Unteres Paneel / Bottom Panel |
| C | 2 | Stützrahmen / Support Frame |
| D | 4 | Montagestab / Shaft |
| E | 4 | Feder / Spring |
| F | 4 | Montageschrauben mit Unterlegscheibe und Sterngriffschrauben / Assembly Screws with Washers and Star Grip Screws |
| G | 1 | Dämmstoffmesser / Insulation Cutter |
| H | 2 | Benötigte Werkzeuge / Tools needed |



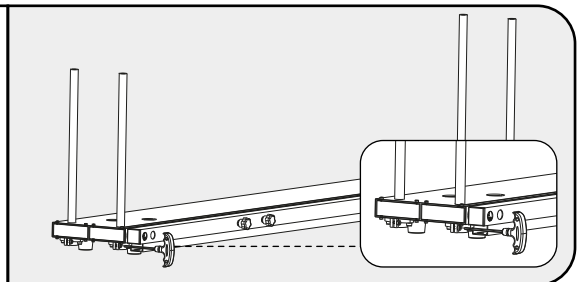
- 1** Montieren Sie die Montagestäbe in den äußeren Bohrungen des unteren Paneels mit der flachen Seite nach oben. Achten Sie darauf, dass die Stäbe bündig mit der Feststellschraube enden, wie in den Bildern gezeigt.

Mount the assembly rods in the outer holes of the lower panel with the flat side facing up. Ensure that the rods align flush with the locking screws, as shown in the pictures.



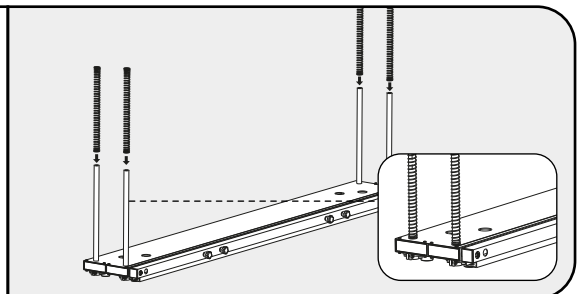
- 2** Verwenden Sie den mitgelieferten Schraubendreher, um die Feststellschrauben festzuziehen und den Montagestäben einen sicheren Halt zu geben.

Use the provided screwdriver to tighten the locking screws and secure the assembly rods in place.



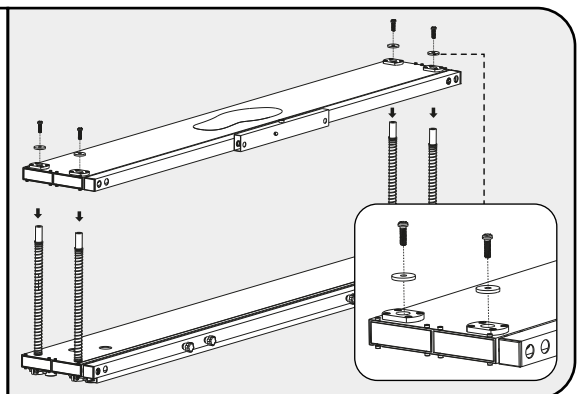
- 3** Befestigen Sie nun die 4 Federn jeweils an einem der zuvor montierten Stäbe.

Now, attach the 4 springs to each of the previously mounted rods.



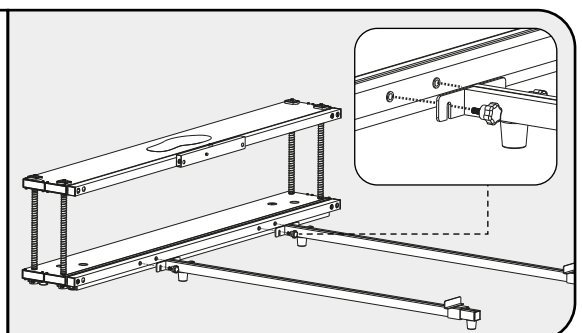
- 4** Legen Sie das obere Paneel mit dem Fußzeichen nach oben auf die Montagestäbe, sodass diese in die vorgebohrten Löcher passen. Befestigen Sie die Montagestäbe von oben mit jeweils einer Unterlegscheibe und einer Schraube durch das obere Paneel.

Place the upper panel with the foot symbol facing up onto the assembly rods, ensuring they fit into the pre-drilled holes. Secure the assembly rods from the top with one washer and one screw each through the upper panel.



- 5** Bringen Sie die Stützrahmen mit den vier Sterngriffschrauben am unteren Paneel an. Achten Sie darauf, die Stützrahmen mit den Stoßzapfen nach unten zu montieren, wie auf dem Bild gezeigt.

Attach the support frames to the lower panel using the four star-handle screws. Make sure to mount the support frames with the dowels facing downward, as shown in the picture.



MADE IN GERMANY

BMK

GMBH

BRUNNER · METALL- & KUNSTSTOFFTECHNIK

BRUNNER METALL- & KUNSTSTOFFTECHNIK GMBH



Steinkreuzweg 2
91639 Wolframs-Eschenbach
Germany



+49 (0) 9875 95 01



info@bmk-gmbh.com



+49 (0) 9875 95 03



www.bmk-gmbh.com



Geschäftsführer:
Heinz Brunner



Registergericht: Ansbach
Registernummer: HRB2308

Sie finden unter www.bmk-gmbh.com weitere Artikel & Zubehör
You can find more articles & accessories at www.bmk-gmbh.com